

Thứ sáu ngày...	1 st	Join..	5 07 4 5 17
Thứ bảy ngày...	2	Join..	5 07 4 5 17
Còn lại ngày...	3	Join..	5 07 4 5 17
Thứ hai ngày...	4	Join..	id
Thứ ba ngày...	5	Join..	id
Thứ tư ngày...	6	Join..	id
Thứ năm ngày...	7	Join	5 07 4 5 17

CANTHO

THỜI NHUỘM BỎ LỖ MÀ TRỐN.

Ngày 26 Mai cấp-răng lõn nhuộm Nam-phước-Xương ở đầu cầu Cái-khê về làng Thời-bình (Cántho) có đi có rằng bà-tên thời nhuộm của y là Mông, Tin, Bám bỏ lõn trốn mà còn lấy hết 30 cây xuyên và 1 cây càm-châu mà chúng nó lãnh nhuộm.

Người cấp-răng khai rằng chiều 23 Mai, y có trao giấy thuê thân cho chúng nó đem đồ nhuộm rồi giao cho chủ ở tại châu thành Cántho, song lúc chúng nó về quên lấy lại, nên chúng nó lãnh 30 cây xuyên và 1 cây càm-châu mà chúng nó lãnh nhuộm.

Sóc-trăng

CỦA KHÔNG DỪNG, SAO BIẾT.

Được báo An-là ngày 24-5-1921 thấy dặng cái lông nhún dực của bà lớn H. mắng tin cho đồng bang ta hay rằng: thuốc Vao-linh-ti trừ dặng tọc độc xà, vậy đồng bang ta cũng nên gởi mua một ít nơi báo quán An-là để dành trong nhà phòng khi gặp nạn, vì nó là thuốc "Vạn lực", thuốc này đã cứu người, mà cũng cứu vật, như heo nái mới đẻ, thì cho ăn kẹo chệt bả rẽ uống làm lấy một ít thuốc hòa với nước cơm cho uống rất hiệu nghiệm, còn như dê, dê rồi ăn nhấm lá khô-hoa, thì cũng nên lấy Vao-linh-ti cho uống thử coi hóa ra có cứu dặng chăng? mà nếu dặng tôi cũng nên mắng tin cho đồng bang rõ.

NGHEO QUÁ!

Ngày 28-5-1921 có một cô nhỏ nhỏ, bụng một cái đồ có rương đồ đi khắp các phố, sờ dặng gần kim vàng, cho một thầy làm việc, tuy là ít nhiều nhưng mà cũng dưới một người bạc, thầy cô gặp một thầy (?) có cũng vui lòng, gởi cho, nhưng thầy nọ từ chối và nói rằng: em ơi, lại có nơi nghèo đói đến nỗi anh tuyệt dặng sự sống, nhiều khi đói bụng tới chiều đất, có nhỏ ấy thầy cô lòng rất muốn gởi, đồng cô Kim-Vang, song thầy ta năng nài hết sức, thầy cô tới ngất quá, rồi ngất!

Kim-Vang

Cuốn sách hữu ích
Sanh từ hôn thú thể cách

Bóng hàng ta mỗi nhà nên mua cuốn sách Sanh từ hôn thú thể cách (Gui-

de formulaire à l'usage des Officiers de l'Etat civil) chỉ các điều phải làm theo luật hôn của ông Võ-văn-Thơm dịch ra và có các nghĩa giải-rõ.

Có trữ bán tại nhà in Hậu-giang Cántho giá 2400 một cuốn, phụ thêm 024 tiền gởi. Ai muốn mua xin viết thư hoặc gởi Mandat de M. Trần-dắc-Nghĩa Directeur de l'Imprimerie de l'Ouest à Cántho thì có sách gởi lại liền.

Sách hay nên mua
lấy mà xem

Nay Qui-Cô giúp việc Nữ-nghệ học đường Giadlob có xuất bản nhiều cuốn sách dùng mà có động việc buôn bán của xứ Nam-kỳ và dạy trẻ nữ-nghệ (thương-mại, Quí-bà và Qui-Bà nên mua cho nhiều trước nữa giúp việc mở mang cho nhau thành tựu, sau nữa có sách hữu ích và hợp ý cho trẻ nữ-nghệ học, hoặc xem giải muộn.

Cuốn tiểu thuyết "Nguyên-Thị-Điện-Thủy" Roman commercial in rói. Giá mỗi cuốn, có hình chụp 050, mười hai cuốn 5400.

Xin gởi thư và mandat cho:

Mlle Neuvy-Tu-Côn

Thơ-toán.

Nữ-nghệ học đường Giadlob.

Nam-kỳ nữ-lưu
duyên-hàng

(L'Union commerciale de Jeunes Filles Cochinchinoises)

ĐIỀU LỆ

Điều lệ thứ nhất. — Qui-Bà và Qui-Cô đứng tên vào sổ hôn đồng lập ra tại chợ Bà-chiêu (Giadlob) một tiệm cái hiệu là: Nam-kỳ Nữ-lưu Duyên-hàng (L'Union Commerciale de Jeunes Filles Cochinchinoises) để chuyên về việc mua, trữ và bán những hàng Tây, hàng Tàu, hàng Bắc, khăn, dù, giày, guốc, vải xô, vải... vân... rồi tóm lại là những món nào cần dùng cho nữ-nghệ.

Điều lệ thứ hai. — Ngày nào buôn bán được thành phố và có hàng hóa nhiều thì sẽ lập thêm tiệm ngành trong mấy tỉnh thành lớn.

Điều lệ thứ ba. — Dù kêu cho đủ 2000 phần trăm, mỗi phần 1000, Qui-Bà và Qui-Cô muốn lãnh mỗi phần cũng được.

Điều lệ thứ tư. — Như số vốn trên 3000000 thì khởi việc mua bán lần đầu tiên đến ngày nào đủ số vốn là 2.000.000 thì cuối năm đó trả số và chia lợi. Mỗi năm trả số một lần và tiền lợi chia ra lại do theo số tiền vốn và ngày bỏ phần vốn vào.

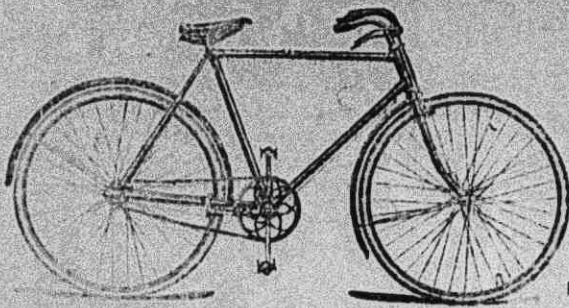
Tiền lợi trả các số phần chia như vậy: Qui-Bà hội-việc: 20%; Dự trữ 5%; Chia cho những người vốn 75%.

HÀNG VÉLO SPORT

NHÀ SỐ 50 TỚI 51 BOULEVARD CHARNER SAIGON

Có bán xe máy đạp hiệu Wonder là một hiệu tốt nhất trong hoàn cầu, nhẹ, đẹp, chạy mau và chắc chắn. Có bán đồ đồ phụ tùng và vỏ ruột ca-u su tốt.

Muốn mua hàng cũng gởi theo tàu và gởi con tra remboursement (trả tiền lúc đến lãnh xe).



Bán

1 cái xe hơi Huxon, 6 máy, 7 chỗ ngồi còn mới tinh hảo.

1 cái xe hơi Buick, 6 máy, 7 chỗ ngồi, còn tốt, giá là 1.200.000.

Ai muốn mua do nơi bằng:

Garage T. D. NGHĨA — CANTHO-VILLE

Được tức năm. — Qui-Bà và Qui-Cô hùn tiền ra mua phần thì được tranh cử làm hội-viên. Trong qui-bà ấy thì chọn cử sáu bà lớn tuổi làm hội-viên (membres) mỗi khi hội bàn thì việc chỉ thị do trong 6 bà ấy, song qui-bà ấy không có lương bổng và ở tại Chầu-thành Giadlob, Saigon và Cligon.

Hội chọn cử trong hàng Qui-Bà và Qui-Cô thêm hai người nữa trong bốn hội có tiệm buôn, biết việc buôn bán và biết chữ quốc-ngữ làm Ủy-viên để xem xét sổ sách mỗi tháng một lần, song không có lương bổng.

Điều lệ thứ năm. — Mỗi năm nhóm đại-tội một kỳ. Qui-Bà và Qui-Cô ở xa mỗi kỳ lại nhóm đại-tội cử một vị làm một bà thay mặt đại-tội về quê nhà để xem xét sổ sách và tiền bạc.

Điều lệ thứ sáu. — Có Kim-Chánh quản lý lo việc lợi trong hai năm, như tiệm thanh-phát thì bốn hội cử lại cho giúp việc thêm hai năm nữa, nhưng bằng không lo phận sự thì trong hai năm phải cho cử người khác.

Điều lệ thứ bảy. — Nữ-hội có rồi là quá ba phần tư vốn (3/4) thì phải xã hội hóa sang cho người khác. Nếu xã hội hóa thì xã hội hóa cho người khác chia sẻ tiền và ngày bỏ phần vốn vào.

Điều lệ thứ tám. — Nếu số vốn trong tổ đủ qua 100.000 phải gởi cho Đông-Pháp ngân hàng giữ giữ.

Điều lệ thứ chín. — Qui-Bà và Qui-Cô nào muốn bán phần vốn phải cho bốn-hội hay mà sang tên (action nominative).

Lập ra tại Giadlob ngày mười tám tháng Décembre năm một ngàn chín trăm hai mươi hai.

Xe máy đạp Wonder

Lở Pentecôte rồi đây lại Vong-Tau (Cap) có quan Thống-Pốc Nam-kỳ và quan Lãnh-binh Jearot chủ tọa. Chương-trình cuộc chơi là công nhiều, thêm có cuộc đua xe-máy-đạp, thiên-hạ lấy nam lưu đến coi rất đông đảo.

Ngày thứ hai đua xe-máy-đạp đường trường phải chạy vòng theo 2 cái gò cao ước được 20 ngàn thước, thì các người chơi xe-máy-đạp thiên-hạ như hàng ở Saigon đến đua đều coi hiện xe Wonder mà thôi.

Hiệu xe này được đứng bực nhất trong xứ Nam-kỳ, các tay chơi xe-máy-đạp đi đua gọi hiệu xe này là một "Hội ngọc của xe-máy-đạp".

Đáng khen-gợi những vị chế-tạo hiệu xe này, đã được tốt-đẹp, chắc-chắn và nhẹ-nhơn hơn các xe khác.

Đầu - Từ - Bi

Nguyên thứ đầu này, đồng là Từ-Bi và hiệp với các vị thuốc khác mà chế ra, nên gọi tên là Đầu-Từ-Bi.

Đầu-Từ-Bi chủ trị các chứng kể sau đây hiệu-nghệ lâm: kinh phong, tê-thấp, phong nôi có để cùng thân mình, các thứ ghê, trặc tay, trặc chân, nhức mỏi rêm cả mình, bề dùng đầu này thì quá thấy công hiệu. Còn mấy nhà có con nhỏ thì tên mua để dành khi nó ho nóng, đau bụng, hoặc bị vẩy, ăn bú không tiêu, sinh chứng đau bụng sinh-bụng no hơi, hoặc có ghê ngứa, ghê phỏng, phỏng lửa, thổi là tại, các chứng này bề dùng Đầu-Từ-Bi mà trị thì mau lành bệnh lắm.

Thiệt là rất tiện dụng, mấy nhà có con nhỏ lưu ý.

Giá bán: mỗi xe lớn 05.70, mỗi xe nhỏ 05.30.

Có trữ bán tại tiệm Chụp-hình mới "Photo-Nouvelle" ở gần chợ Cántho. Photo-Nouvelle Rue du Marché à Cántho

GARAGE
TRẦN-DAT-NGHĨA

Cántho — (Cochinchine)

SỬA CÁC THỦ MÀY:

Xe hơi, tàu hơi, máy lửa, xe máy, máy may, máy viết chữ, máy nói, tủ sắt, vân vân.

Công việc làm kỹ lưỡng, mau mà giá rẻ.

Có trữ bán vỏ ruột xe hơi, xe kéo và xe máy, máy may hiệu Singer và xe kéo mới.

Dầu nhớt, dầu xăng. Bể bơm dầu xe hơi và xe máy vân vân.

Lãnh làm gương nhà và hàng rào sắt.

Tại hãng có sẵn xe hơi để cho mượn đi chơi, cũng bao đi xa. Giá định rõ luôn luôn.

CAFÉ RESTAURANT

Hing Hing

Gần nhà hội làng Tân-an

Kính công qui ông và qui thầy, tôi mới lập nhà này ở gần nhà này, bèn từ môn par plat) ăn món nào thì tính tiền món này, tiệm tôi nấu đồ ngon kỹ lưỡng sạch sẽ, ban ngày đồ ăn khách ban đêm đồ ăn khác, có làm đồ thứ bánh tây, hoặc có làm tiệc chỉ thì tiệm tôi cũng bao lãnh mà nấu.

Vậy qui ông và qui thầy có đi Cántho xin đến tiệm tôi thì tôi sẵn lòng tiếp rước.

Giá rẻ !!! Giá rẻ !!!

KINH CỤG QUI-VỊ-RỒ:

Bên-hiền mới tiếp dặng một kỹ viết kếp theo từ ao "Porte-plume à l'écrit" à remplissage automatique, có một hàng metal nickel đẹp lắm, không thua gì các hiệu khác.

Giá dặng bán rẻ, mỗi cây... 0560

Ai mua nhiều về bán lại 12 cây, giá chắc là... 0500

Thư viết này không phải xâu mà bán, có một là viết của các vị ông Larga rồi qua, nếu người giữ kỹ càng thì cũng dặng tiền dặng.

Kỹ này lại không bao nhiêu, như Qui-Vị cần dùng viết thì đến mua mau mau kẻo hết.

Xin để thư và mandat cho:

M. Trần-dát-Nghĩa
Quản-lý An-Quán An-Hà Cántho.

TÌNH DUYÊN TÁI HÔI

soạn giả

THÁI-TUÔNG-LONG — (CANTHO)
(TIẾP TRƯỚC)

Bà Tham lo chôn cất cháu từ từ, cách một tháng sau bà rầu buồn cũng sanh bệnh mà chết theo cháu. Sự sáng của vợ chồng ông Tộc từ đây phải thuộc về tay 2 chị em của thị Duyên và thị Nghĩa không hết. Tại Ngự là dụng thấy thong Nương không có con mà giàu có lớn, nên tình không chia phần, vợ chồng ông Long nương cho một mình thị Duyên hưởng trọn gia tài đó. Bởi có nên lúc này thị Duyên giàu có, một mình quá xuất sự nghiệp, dù có tới từ trong ngoài, nội xứ Giadlob lúc bấy giờ nàng cũng được danh cự phú. Thằng An lúc này được mười tám tuổi, nàng thấy nó là đứa trẻ có nghĩa không tham phú phú hân, hết lòng công bố trong khi khôn lớn. Nàng mới đứng ra cưới

vợ cho nó. An có đôi bạn rồi sáng cứ ở luôn lại đó giúp công việc nhà cho nàng như khi trước vậy. Còn thàng Lạc nàng lại gởi vào trường Ta-be (Taberd) cao nó ăn học.

Thị Duyên được hết con thì cực, rồi tuấn thời lại. Nhà có của muôn vạn, lại thêm sắc đẹp? ngặt nỗi gón chồng đương lúc xuân xanh, biết bao nhiêu kẻ háo sắc tham tài nhiều lắm, đến đến đều bị nàng kiếm chước mà phải lòng công vô ích rồi buồn lòng không dám đến đến nữa.

Bởi thị Duyên, nghĩ vì tuy chồng mình để bỏ mình rồi, nhưng mà huyết mạch của chồng còn di-truyền lại là thàng Lạc, nên nhiều khi nàng thấy con như tới chồng là Vương-la-Tinh mỗi lòng rơi lụy mà thấm đẫm lấy lòng nàng. Tuy Bà-Tinh bạc nghĩa mà phụ rầy nàng chớ nàng cũng giữ chữ lòng như cũ, chung, thề rằng: Nếu không phải là Vương-la-Tinh trở lại cùng nàng, thì đầu chết công cam lòng chớ nàng quyết

không chịu thay đổi trắng, cử thủ tiết tới già nuôi con an phận mà thôi.

Tiếp qua chuyện Vương-la-Tinh yêu mến Đào-lang-Nương càng ngày càng kiên quyết như keo sơn gắn chặt không có giây phút nào là nhau một chút cho được. Nếu từ Lang-Nương ra thì Bà-Tinh không biết việc đời gì vui hơn nữa, cho nên chia khoá giao nơi tay Lang-Nương cầm, nàng muốn chi được vậy. Sắm cho nàng vàng chuỗi đồ nữ trang đủ thứ. Bài bạc, rượu trầu, ca xướng nằng thường tụ tập diêm dăng đến nhà, rượu rở ăn uống chơi tới ngày đêm không dứt. Những món ngon vật lạ, đầu giá mới mở cho nhiều Tinh công mua mà hạ cùng Lang-Nương.

Này đêm ăn xai không biết ngủ, tình thị Tinh chơi như thế không đầy một năm, mà sự sáng mở hơi nước mắt của cha mẹ đã lại đổ tràn đến. Vì lại thấy trên vai muốn đóng bị chủ kiện thì đành bỏ. Sự hạ nhà phố ruộng vườn, đến cơ hội này, Lang-Nương thì giữ tinh đẹp đẽ không chịu ở rợ và từ

kiếm chuyện rầy rả rồi tom góp quần áo và vài kiện trong mình rồi bỏ Bà-Tinh mà đi. Nước đời như ai thì đó phi nghĩa như thế đi đâu cũng không tiếc; mà Tinh thì không phải vậy; vì va dặng mề nắn cái sắc của nàng làm cho va như này như đại vậy; chẳng còn biết phải quấy, khác lúc càng trở nặng hết lời mà không được, từng thế và phải ôm gởi theo Lang-Nương xuống Cáo-kê mà ở. Từ Cáo-kê cảnh lại từ cổ vô thân, phần nhiều là người thổ (Cao-mên) Triều-châu còn Annam thì ít lắm. Tinh không biết nương dựa vào đâu mới mượn một căn phố bên chợ An-phụ mà ở cùng Lang-Nương.

Lúc này học trong mình và còn chừng vài chục đồng và vài ba cái quần áo thay đổi; còn Lang-nương quần áo còn nhiều và trong tay còn đeo một đôi vàng chạm khéo lắm. Tinh, đến xứ này không biết làm nghề gì, bởi không thể nào mà rút Lang-Nương ra cho được, sống thác theo nàng cho trọn đạo. Ấy là mấy tháng công lợi, mấy ngàn

cũng theo.

Một đêm kia An trốn vào nhà từ từ hết đó đến 2 chong Bà-Tinh chưa mặt trời lên gần ba giờ vợ chồng thức dậy mới bay bị ăn trốn, coi lại thì đồ đạc mất sạch, may còn cái mùng và quần áo mặc trong mình, nghĩ mà lấy oán biết làm sao hay giờ, phần không quen biết, trong mình một đồng cũng không rất khó.

Còn Lang-Nương, thuở này sung sướng đã quen, nay cực khổ chận không được, cơm không no dạ, quần áo không có mà thay, cực-khó chịu không được. Nàng buồn lòng rồi quạ quạ, chười mắng Vương-la-Tinh tình di lấy chồng khác.

Còn Vương-la-Tinh cũng chịu li không nói rằng một tiếng phần lại không tiền xai chẳng biết: tin là nào? không lẽ ngồi khoanh tay mà chờ đợi anh ta từng "thể phải xin làm cu-li kiếm tiền mà nuôi Lang-Nương (cái là cái nư liến-khiêng của Bà-Tinh thì phải???)

(Còn nữa)

